ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung in's Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile . . . . . . 8 Kop.
für die doppelte Zeile . . . . . . 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 92. Пятница 16. Августа. — Freitag 16. August. **1885.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Отчетъ

о доходахъ и расходахъ по городу Ригѣ за 1883 годъ.

Утвержденъ городскою Думою 27. Мая 1885 г.

(Печатается на основаніи ст. 2094 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Предметы доходовъ.	По смѣтѣ 1883 г. предположено къ поступленію. Рубли.	Коп.	Дѣйствительно поступило въ 1883 году. Рубли.	Коп.
Глава 1. Городскіе капиталы.				
Проценты съ денежныхъ бумагъ	50000	—	60337	86
Проценты на городскія суммы, хранящіяся на текущемъ счетѣ	1000	—	356	75
Проценты съ такъ наз. невыплатныхъ капиталовъ	56	—	56	—
Проценты по облигаціямъ на городскія мѣста, отданныя въ оброчное содержаніе	22119	46	23325	64
Погашеніе сихъ облигацій:				
а. согласно плану погашенія	13128	68	12143	27
б. краткосрочное	10721	78	5924	78
в. экстраординарное	1000	—	33356	30
Проценты и погашеніе облигацій на проданный амбаръ въ Старомъ городѣ	—	—	5320	—
Проценты по облигаціямъ на проданныя крестьянскія земли въ городскихъ имѣніяхъ	13018	57	12090	65
Погашеніе сихъ облигацій: согласно плану погашенія	4412	03	3993	42
Чистая прибыль сберегательной кассы	14745	02	14745	02
Изъ капитала проданныхъ крестьянскихъ земель	52153	86	52153	86
Изъ общаго строительнаго капитала	6651	81	—	—
Изъ общаго строительнаго капитала	62700	—	126941	49
Изъ капитала на постройку городскихъ начальныхъ училищъ	85000	—	74253	06
Изъ капитала на постройку театра	—	—	20308	45
Заемъ на устройство Андреасгольма	103000	—	—	—
1. Глава	439707	21	445306	55
2. Глава. Мѣста и строенія въ чертѣ города.				
1. Отдѣлъ. Оброчныя статьи и взносы при вступленіи во владѣніе городскими участками.				
Оброчныя статьи	62199	26	56193	29
Взносы при вступленіи во владѣніе городск. участками	9000	—	22347	40
1. Отдѣлъ	71199	26	78540	69
2. Отдѣлъ. Отъ отдачи оброчныхъ статей въ наемъ и арендное содержаніе.				
Строенія	22204	—	18557	31
Рынки:				
Двинской рынокъ	57762	—	60718	33
Рынокъ у песочныхъ воротъ	1500	—	1400	—
Александровскій рынокъ	1125	—	925	—
Рынокъ на красной горкѣ	2030	—	2100	—
Рынокъ на Гросъ-Клюверсгольмѣ	90	—	100	—
Толкучій дворъ и мѣсто для продажи рогатаго скота и лошадей	11300	—	12150	—
Рождественская ярмарка	600	—	1102	—
Парки и сады	10300	—	10300	—
Луговыя мѣста, отдаваемыя подъ сѣнокосъ и пастьбу	16693	—	13687	—
Мѣста, отдаваемыя для различнаго пользованія:				
На правомъ берегу Двины	14633	96	14938	76
На лѣвомъ берегу Двины	9454	—	8087	50
У городскаго канала и окрестностяхъ его	2627	50	4909	67
Въ различныхъ частяхъ города	4878	10	6440	02
Мѣста и строенія въ Мюльграбенъ-Гильхенсгольмѣ	4508	—	2984	

Rechenschaftsbericht

über die Einnahmen und Ausgaben der Stadt Riga für das Jahr 1883.

Bestätigt von der Stadtverordneten-Versammlung am 27. Mai 1885.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2094 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

Gegenstand der Einnahme.	Budget 1883. Rubel.	Kop.	Eingegangen 1883. Rubel.	Kop.
1. Kapitel. Kapitalien.				
Zinsen von Werthpapieren	50000	—	60337	86
Girozinsen	1000	—	356	75
Zinsen der sogenannten unablegilchen Kapitalien	56	—	56	—
Zinsen der auf städtische Zinsgrundstücke fundirten Obligationen	22119	46	23325	64
Tilgung derselben:				
a. nach Bankregeln	13128	68	12143	27
b. kurzbefristete	10721	78	5924	78
c. außerordentliche	1000	—	33356	30
Verzinsung und Tilgung der aus dem Verkauf des Altstadtspeichers herrührenden Obligation	—	—	5320	—
Zinsen der auf verkaufte Stadtgütergesinde fundirten Obligationen	13018	57	12090	65
Tilgung derselben nach Bankregeln	4412	03	3993	42
Reingewinn der Sparkasse	14745	02	14745	02
Aus dem Bauerlandverkauf-Kapital	52153	86	52153	86
Aus dem allgemeinen Baufond	6651	81	—	—
Aus dem allgemeinen Baufond	62700	—	126941	49
Aus dem Elementarschulbaufond	85000	—	74253	06
Aus dem Theaterbaufond	—	—	20308	45
Anleihe für den Andreasholm	103000	—	—	—
1. Kapitel	439707	21	445306	55
2. Kapitel. Grundstücke und Gebäude im Stadtgebiet.				
1. Titel. Grundzinsen und Antrittszahlungen.				
Grundzinsen	62199	26	56193	29
Antrittszahlungen auf städtische Zinsgrundstücke	9000	—	22347	40
1. Titel	71199	26	78540	69
2. Titel. Pachten und Miethen.				
Gebäude	22204	—	18557	31
Märkte:				
Dünauferмarkt	57762	—	60718	33
Sandpfortenmarkt	1500	—	1400	—
Alexandermarkt bei der großen Pumpe	1125	—	925	—
Markt auf der Krasnajagorka	2030	—	2100	—
Marktplatz auf Groß-Klüversholm	90	—	100	—
Trödelhof, Vieh- und Pferdemarkt	11300	—	12150	—
Weinachtsjahrmarkt	600	—	1102	—
Parks und Gärten	10300	—	10300	—
Heuschläge und Weiden	16693	—	13687	—
Grundplätze zu verschiedener Nutzung:				
Rechtes Dünaufer	14633	96	14938	76
Linkes Dünaufer	9454	—	8087	50
Am Stadtkanal und in dessen Umgebung	2627	50	4909	67
In verschiedenen Stadttheilen	4878	10	6440	02
Mühlgraben-Hilchensholm	4508	—	2984	—

Предметы доходовъ.	По смѣтѣ 1883 г. предположено къ поступленію. Рубли.	Коп.	Дѣйствительно поступило въ 1883 году. Рубли.	Коп.
За пользованіе рѣкою Двиною:				
За право рыбной ловли	700	—	700	—
За право перевоза чрезъ рѣку ниже плавучаго моста	1500	—	1500	—
За право перевоза черезъ рѣку выше плавучаго моста	125	—	125	—
Пени за невзносъ въ срокъ арендной и наемной платы	600	—	506	08
2. Отдѣлъ	162680	56	161230	67
2. Глава	233879	82	239771	36
3. Глава. Городскія имѣнія и лѣсныя дачи.				
1. Отдѣлъ. Городскія имѣнія.				
Въ городскомъ патримоніальномъ округѣ:				
Дрейлингсбушъ	3022	73	2821	80
Клейнъ-Юнгфернгофъ	11415	82	13356	49
Олай	8982	97	9662	85
Бебербекъ	5714	53	5352	34
Пинкенгофъ	12428	43	12473	06
Гольмгофъ	6536	08	6795	32
Въ округѣ Рижскаго Орднунгсгерихта:				
Стопіусгофъ и Куртенгофъ	8354	—	9848	35
Кирхгольмъ	59115	51	62387	73
Икскуль	8361	75	8012	90
Пребстингсгофъ	6085	10	4801	23
Борковичъ	2500	28	1679	56
Въ округѣ Вольмарскаго Орднунгсгерихта:				
Шлосъ-Лемзаль	18204	29	17380	33
Ладенгофъ	12077	21	10843	72
Вилькенгофъ	4902	68	4573	08
Различные доходы съ городскихъ имѣній (въ томъ числѣ доходовъ 20,000 р.)	21725	94	22706	66
1. Отдѣлъ	189427	32	192695	42
2. Отдѣлъ. Лѣсныя дачи	53524	14	56369	59
3. Глава	242951	46	249065	01
4. Глава. Налоги.				
Оцѣночный сборъ съ недвижимыхъ имуществъ	390000	—	378379	47
Ластовый сборъ	100000	—	105507	33
⅛% сборъ съ привозимыхъ и отвозимыхъ товаровъ	55000	—	60254	95
Добавочный сборъ со свидѣтельствъ и билетовъ на право торговли и промысловъ	37000	—	36032	40
Добавочный сборъ съ акцизныхъ патентовъ	20000	—	30669	40
Сборъ съ трактирныхъ заведеній	140000	—	130708	50
„ „ постоялыхъ дворовъ и съѣстныхъ лавокъ	1600	—	1717	50
„ „ временныхъ буфетовъ	200	—	30	—
„ „ различныхъ актовъ	15000	—	22757	97
„ „ литератовъ	1000	—	570	—
„ „ извощиковъ	3500	—	3436	—
„ „ извознаго промысла	—	—	6	—
„ „ лошадей	7000	—	7148	—
„ „ экипажей	5800	—	5674	—
„ „ собакъ	3600	—	3591	—
Пени за невзносъ сборовъ въ установленные сроки	3000	—	7231	53
4. Глава	782700	—	793714	05
5. Глава. Пошлины и сборы за пользованіе городскими устройствами и учрежденіями.				
Плата за обученіе въ городскихъ училищахъ	32190	—	32544	—
За леченіе и погребеніе лицъ, не принадлежащихъ къ Рижскому городскому обществу	20000	—	24161	01
За леченіе полицейской команды	100	—	96	50
Пошлины, взимаемыя при короборацiи купчихъ на недвижимости въ городѣ (Harnischgelder)	600	—	342	—
Назначенія по завѣщаніямъ	145	—	493	—
Апелляціонныя деньги	450	—	563	31
Денежныя взысканія и доходъ отъ продажи отобранныхъ вещей, поступающіе на основаніи законовъ уголовныхъ	350	—	582	25
Денежныя взысканія и доходъ отъ продажи отобранныхъ вещей, поступающіе на основаніи положенія о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями	3000	—	5611	88
Сборъ съ проѣзжающихъ по Риго-Энгельгардсгофскому шоссе	6000	—	6500	—
Сборъ съ проѣзжающихъ по Риго-Митавскому шоссе	5000	—	4788	57
Сборъ за проѣздъ по Двинскому мосту	37000	—	47172	18
Плата за провозъ сельдей по мосту вмѣсто взиманія мостоваго сбора	700	—	652	04
За проѣздъ по плавучему мосту близъ Александровской высоты	1350	—	1350	—
За проходъ черезъ шлюзы городскаго канала	1500	—	1600	—
Плата за выгрузку баласта	3000	—	3000	—
За складъ товаровъ на таможенной набережной	5000	—	2717	56
За пользованіе селедочнымъ бунтомъ и набережною	5000	—	5053	30
За пользованіе городскими вѣсами	1500	—	1915	57
За пользованіе рыночными вѣсами	900	—	938	78
За употребленіе городскихъ мѣръ	1350	—	1248	47
За клейменіе вѣсовъ и мѣръ	1600	—	1542	14
За пользованіе адреснымъ столомъ и взысканія за необъявленіе о перемѣнѣ жительства	700	—	643	65
Прогонныя деньги за доставку почтъ между почтовою конторою и станціями желѣзныхъ дорогъ	135	—	149	40
За пользованіе городскою конторою по найму кормилицъ	200	—	140	—
5. Глава	127770	—	143805	70
6. Глава. Пособія.				
Изъ Государственнаго казначейства на расквартированіе войскъ	69000	—	43650	97
Отъ Лифляндскаго губернскаго тюремнаго комитета на содержаніе сторожей при городскихъ тюрьмахъ	1080	—	1080	—

Gegenstand der Einnahme.	Budget 1883. Rubel.	Kop.	Eingegangen 1883. Rubel.	Kop.
Nutzung des Dünastroms:				
Fischerei	700	—	700	—
Uebersetzen unterhalb der Floßbrücke	1500	—	1500	—
Uebersetzen oberhalb der Floßbrücke	125	—	125	—
Verzugszinsen und Konventionsstrafen für verspätete Pacht- und Miethzahlungen	600	—	506	08
2. Titel	162680	56	161230	67
2. Kapitel	233879	82	239771	36
3. Kapitel. Stadtgüter und Forsten.				
1. Titel. Stadtgüter.				
Im Stadtpatrimonialgebiet:				
Dreylingsbusch	3022	73	2821	80
Kleinjungfernhof	11415	82	13356	49
Olai	8982	97	9662	85
Bebberbeck	5714	53	5352	34
Pinkenhof	12428	43	12473	06
Holmhof	6536	08	6795	32
Im Rigaschen Ordnungsgerichtsbezirk:				
Stopiushof und Kurtenhof	8354	—	9848	35
Kirchholm	59115	51	62387	73
Uexküll	8361	75	8012	90
Pröbstingshof	6085	10	4801	23
Borkowitz	2500	28	1679	56
Im Wolmarschen Ordnungsgerichtsbezirk:				
Schloß Lemsal	18204	29	17380	33
Ladenhof	12077	21	10843	72
Wilkenhof	4902	68	4573	08
Verschiedene Einnahmen aus den Stadtgütern, darunter durchgehende Summen 20000 Rbl.	21725	94	22706	66
1. Titel	189437	32	192695	42
2. Titel. Forsten	53524	14	56369	59
3. Kapitel.	242951	46	249065	01
4. Kapitel. Steuern.				
Immobiliensteuer	390000	—	378379	47
Schiffslastengelder	100000	—	105507	33
⅛ pCt. Abgabe vom Import und Export	55000	—	60254	95
Zuschlagsteuer von Handels- und Gewerbescheinen und Billeten	37000	—	36032	40
Zuschlagsteuer von den Getränkepatenten	20000	—	30669	40
Steuer von den Tracteuranstalten	140000	—	130708	50
Steuer von den Einfahrten und Viktualienbuden	1600	—	1717	50
Steuer von temporären Buffets	200	—	30	—
Urkundensteuer	15000	—	22757	97
Literatensteuer	1000	—	570	—
Pflastersteuer von den Fuhrleuten	3500	—	3436	—
Steuer vom Fuhrmannsgewerbe	—	—	6	—
Pferdesteuer	7000	—	7148	—
Equipagensteuer	5800	—	5674	—
Hundesteuer	3600	—	3591	—
Strafgelder für verspätete Steuerzahlungen	3000	—	7231	53
4. Kapitel	782700	—	793714	05
5. Kapitel. Gebühren.				
Schulgelder	32190	—	32544	—
Kur- und Bestattungskosten auswärtiger Gemeindeglieder	20000	—	24161	01
Kurkosten der Polizeimannschaft	100	—	96	50
Harnischgelder	600	—	342	—
Testamentsgebühren	145	—	493	—
Appelationsschillinge	450	—	563	31
Straf- und Konfiskationsgelder auf Grund des Strafgesetzbuchs	350	—	582	25
Straf- und Konfiskationsgelder auf Grund des Friedensrichterstrafgesetzes	3000	—	5611	88
Chausséegelder auf der Riga-Engelhardtshoffschen Chausséestrecke	6000	—	6500	—
Chausséegelder auf der Riga-Mitauer Chausséestrecke	5000	—	4788	57
Dünabrückengelder	37000	—	47172	18
Ablösung des Dünabrückengeldes für Häringsfuhren	700	—	652	04
Brückengelder für die Floßbrücke bei Alexandershöhe	1350	—	1350	—
Schleusengelder für die Benutzung des Stadtkanals	1500	—	1600	—
Ballastlöschgelder	3000	—	3000	—
Lagergelder für die Benutzung des Zollquais	5000	—	2717	56
Häringswrakgelder	5000	—	5053	30
Kammergelder für die Benutzung der städtischen Handelswaage	1500	—	1915	57
Gebühren für die Benutzung der städtischen Marktwaage	900	—	938	78
Tonnengelder für die Benutzung der städtischen Maaße	1350	—	1248	47
Gebühren für das Justiren der Maaße und Gewichte	1600	—	1542	14
Gebühren für die Benutzung des Adreßtisches und Strafgelder für unterlassene Anzeigen über Domicilveränderungen	700	—	643	65
Progongelder für die Postenbeförderung zwischen dem Postcomptoir und den Bahnhöfen	135	—	149	40
Gebühren für die Benutzung des städtischen Ammenbüreaus	200	—	140	—
5. Kapitel	127770	—	143805	70
6. Kapitel. Beisteuern.				
Für die Militaireinquartierung:				
Aus dem Reichsschatz	69000	—	43650	97
Für das Stadtgefängniß:				
Vom Livländischen Gouvernementsgefängnißkomité zur Besoldung der Wärter	1080	—	1080	—

Предметы доходовъ.	По смѣтѣ 1883 г. предположено къ поступленію. Рубли.	Коп.	Дѣйствительно поступило въ 1883 году. Рубли.	Коп
Отчисленіе къ пенсіонному капиталу; вычетъ изъ жалованья городскихъ должностныхъ лицъ.	5800	—	6078	82
Городской библіотекѣ и монетному кабинету:				
Изъ капитала городской библіотеки	260	—	260	—
Отъ профессора д-ра А. фонъ Бульмеринка въ пользу городской библіотеки	200	—	200	—
Изъ легата Гинзели	225	—	233	50
На содержаніе улицъ и стоковъ	3134	05	8123	26
Различныя пособія	88	58	88	58
6. Глава	79787	63	59715	13
7. Глава. Различные доходы.				
Отъ продажи старыхъ и найденныхъ вещей, выморочныя имущества и проч.	2320	—	19721	—
Непредусмотрѣнные доходы	5000	—	188948	33
На покрытіе недочета отчисленіе изъ находящихся въ распоряженіи города денежныхъ бумагъ и въ случаѣ потребности, изъ общаго строительнаго капитала	4716	31	27269	51
7. Глава	12036	31	236088	84
1—7. Глава	1918832	43	2167466	64

Предметы расходовъ.	По смѣтѣ 1883 года предназначено къ израсходованію. Рубли.	Коп.	Дѣйствительно израсходовано въ 1883 г. Рубли	Коп.
1. Глава. Погашеніе долговъ и капитализація.				
1. Отдѣлъ. Долги.				
На уплату процентовъ и капитала по 1. займу, заключенному въ 1858 году на срытіе крѣпостныхъ верковъ, на сумму 600,000 руб.:				
а. проценты	11115	41	11115	41
б. погашеніе	21884	59	21884	59
На уплату процентовъ и капитала по II. 5½% займу, заключенному въ 1861 г. на срытіе крѣпостныхъ верковъ, на сумму 250000 р.:				
а. проценты	10175	—	10312	50
б. тиражъ облигацій	7000	—	9000	—
На уплату процентовъ и капитала по 5½ займамъ заключеннымъ въ 1861, 1863 и 1865 г. на покрытіе чрезвычайныхъ расходовъ, на сумму 547,000 руб.:				
а. проценты	24695	—	24750	—
б. тиражъ облигацій займа 1861 г.	4000	—	3000	—
в. тиражъ облигацій займа 1863 г.	7000	—	8000	—
г. тиражъ облигацій займа 1865 г.	3000	—	2000	—
На уплату процентовъ и погашеніе 5¼% займа заключеннаго въ 1869 г. на сумму 100,000 р. для постройки Мюльграбенской гавани:				
а. проценты	5197	50	5197	50
б. тиражъ облигацій	1000	—	1000	—
На уплату процентовъ и погашеніе ипотечнаго долга въ 78,000 р. лежащаго на зданіи реальнаго училища:				
а. проценты	3820	05	3820	05
б. погашеніе	859	95	859	95
Проценты по невыплатному капиталу 333⅓ р. лежащему на бывшемъ домѣ Нейланда	20	—	20	—
Проценты по невыплатнымъ капиталамъ, лежащимъ на домѣ, принадлежавшемъ Гилю въ количествѣ 1122 р. 22 к.	—	—	67	84
Проценты по остатку купчей суммы за усадьбу Кална-Ширбе въ имѣніи Дрейлингсбушъ	300	—	189	17
1. Отдѣлъ	100067	50	101210	51
2. Отдѣлъ. Причисленія къ городскимъ капиталамъ, имѣющимъ спеціальное назначеніе.				
Къ пенсіонному капиталу:				
Вычетъ изъ жалованья городскихъ должностныхъ лицъ	5800	—	6078	82
Къ капиталу проданныхъ крестьянскихъ земель: погашеніе облигацій на крестьянскія земли, согласно плану погашенія	4412	3	3993	42
Плата за участки имѣнія Кирхгольмъ, пріобрѣтаемые на устройство лагеря	50000	—	50900	—
Къ капиталу пожарному: проценты съ сего капитала	4299	43	4514	40
Къ капиталу на устройство арестныхъ помѣщеній:				
а. проценты съ капитала	890	4	976	84
б. денежныя взысканія и доходъ отъ продажи отобранныхъ вещей, поступающіе на основаніи положенія о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями	3000	—	5611	88
Къ общему строительному капиталу:				
а. суммы, поступающія по краткосрочному погашенію облигацій на городскія мѣста, отданныя въ оброчное содержаніе	6721	78	5924	78
б. суммы поступающія по экстраординарному погашенію сихъ облигацій	1000	—	33350	30
в. вступные взносы при отдачѣ мѣстъ въ оброчное содержаніе и за проданныя строенія	9000	—	24885	56
Къ капиталу на постройку городскихъ начальныхъ училищъ:				
а. проценты съ капитала	8993	87	8710	22
б. погашеніе облигаціи причисленной къ сему капиталу	4000	—	—	—

Gegenstand der Einnahme.	Budget 1883. Rubel.	Kop.	Eingegangen 1883. Rubel.	Kop.
Zum städtischen Pensionsfond:				
Pensionsabzüge von den Gagen der städtischen Beamten	5800	—	6078	82
Für Stadtbibliothek und Münzkabinet:				
Aus dem Stiftungskapital der Stadtbibliothek	260	—	260	—
Vom Professor Dr. Aug. von Bulmerincq zum Besten der Stadtbibliothek	200	—	200	—
Aus dem Himselschen Stiftungskapital	225	—	233	50
Für städtische Straßen- und Entwässerungsarbeiten	3134	05	8123	26
Verschiedene Beisteuern	88	58	88	58
6. Kapitel	79787	63	59715	13
7. Kapitel. Verschiedene Einnahmen.				
Erlös für alte Inventarstücke, erbloses Vermögen, Erlös für gefundenes Gut	2320	—	19721	—
Unvorhergesehenes	5000	—	188948	33
Deckung des Zukurzschusses aus den disponiblen Werthpapieren der Stadtkasse eventuell aus dem allgemeinen Baufond	4716	[illegible]	[illegible]	51
7. Kapitel	12036	31	236088	84
1—7 Kapitel	1918832	43	2167466	64

Gegenstand der Ausgabe.	Budget 1883. Rubel.	Kop.	Verausgabt 1883. Rubel.	Kop.
1. Kapitel. Schuldentilgung und Kapitalisation				
1. Titel. Schulden.				
Verzinsung und Tilgung der im Jahr 1858 kontrahirten 1. Wallabtragungsanleihe von 600000 Rbl.:				
a. Zinsen	11115	41	11115	41
b. Tilgung	21884	59	21884	59
Verzinsung und Ausloosung der 5½ pCt. Obligationen der im Jahr 1861 kontrahirten 2. Wallabtragungsanleihe von 250000 Rbl.:				
a. Zinsen	10175	—	10312	50
b. auszuloosende Obligationen	7000	—	9000	—
Verzinsung und Auslosung der 5½ pCt. Obligationen der in den Jahren 1861, 1863 und 1865 zu außerordentlichen Ausgaben kontrahirten drei Anleihen von zusammen 547,000 Rbl.:				
a. Zinsen	24695	—	24750	—
b. auszulosende Obligationen der 1861 Anleihe	4000	—	3000	—
c. auszulosende Obligationen der 1863 Anleihe	7000	—	8000	—
d. auszulosende Obligationen der 1865 Anleihe	3000	—	2000	—
Verzinsung und Auslosung der 5¼ pCt. Obligationen der im Jahr 1869 kontrahirten Mühlgrabenhafenbauanleihe von 100000 Rbl.				
a. Zinsen	5197	50	5197	50
b. auszulosende Obligationen	1000	—	1000	—
Verzinsung und Tilgung der auf dem Realschulhause ruhenden Hypothek von 78000 Rbl.:				
a. Zinsen	3820	05	3820	05
b. Tilgung	859	95	859	95
Verzinsung des auf dem ehemals Neulandschen Hause ruhenden unablegllichen Kapitals von 333⅓ Rbl.	20	—	20	—
Verzinsung der auf dem ehemals Hillschen Immobil ruhenden unableglichen Kapitalien von zusammen 1122 Rbl. 22 Kop.	—	—	67	34
Verzinsung des Kaufschillingsrests des Dreylingsbuschschen Gesindes Kalna Schirbe	300	—	189	17
1. Titel	100067	50	101210	51
2. Titel. Zuschläge zu den städtischen Zweckkapitalien.				
Zum Pensionsfond:				
Die Abzüge von den Gagen der städtischen Beamten	5800	—	6078	82
Zum Kapital aus dem Bauerlandverkauf:				
Planmäßige Tilgung der Bauerlandobligationen	4412	3	3993	42
Kaufpreis für den Kirchholmschen Lagerplatz	50900	—	50900	—
Zum Kapital für Zwecke des Feuerlöschwesens:				
Die Zinsen des Kapitals	4299	43	4514	40
Zum Kapital zur Errichtung von Haftanstalten:				
a. Zinsen des Kapitals	890	4	976	34
b. auf Grund des Friedensrichterstrafgesetzes dekretirte Straf- und Konfiskationsgelder	3000	—	5611	88
Zum allgemeinen Baufond:				
a. kurzbefristete Tilgung der Obligationen städtischer Zinsgrundstücke	6721	78	5924	78
b. außerordentliche Tilgung derselben	1000	—	33350	30
c. Antrittszahlungen auf Zinsgrundstücke in der Stadt und den Patrimonialgütern und Erlös aus dem Verkauf von Gebäuden	9000	—	24885	56
Zum Baufond für städtische Elementarschulen:				
a. die Zinsen des Kapitals	8993	87	8710	22
b. Tilgung einer zum Besten des Kapitals ausgestellten Obligation	4000	—	—	—

Предметы расходовъ.	По смѣтѣ 1883 г. предназначено къ израсходованію.		Дѣйствительно израсходовано въ 1883 г.	
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Къ капиталу на постройку городскаго музея:				
проценты съ капитала	1522	89	1583	10
выморочныя имущества	—	—	15446	15
Къ капиталу для санитарныхъ цѣлей:				
проценты съ капитала	193	7	202	73
Къ капиталу Коммисіи городскихъ садовъ	—	—	372	43
Къ капиталу на постройку театра	—	—	173306	75
2. Отдѣлъ	100733	11	335863	38
1. Глава	200800	61	437079	89
2. Глава. Городское управленіе, судебныя учрежденія и полиція.				
1. Отдѣлъ. Городское общественное управленіе.				
Содержаніе городскаго головы и городской управы	57550	—	61188	53
" хозяйственной коммисіи	36310	—	37664	59
" строительной коммисіи	32760	—	32543	21
" торговой коммисіи	30910	—	30088	94
" квартирной коммисіи	7293	—	7127	01
" коммисіи завѣдывающей город. садами	2600	—	2570	72
" санитарной коммисіи	1615	—	1340	05
" заведеній для спасенія погибающихъ	1085	—	1075	75
" справоч. конторы по найму кормилицъ	950	—	950	—
" статистическаго комитета	8165	—	7984	92
" коммисіи, завѣдыв. городск. имѣніями	29865	—	29535	80
" управленія городской библіотеки	4535	90	4025	05
" управленія картинной галлереи	3280	—	2940	02
" городскаго монетнаго кабинета	125	—	133	50
" коммисіи по оцѣнкѣ недвиж. имуществъ	2350	—	2239	53
Содержаніе почтовой станціи:				
Пособіе платимое, согласно контракту, содержателю станціи	7100	—	7100	—
Различныя потребности городскаго общественнаго управленія, наемъ помѣщенія городскаго управленія	5375	—	5352	78
На отопленіе помѣщенія городскаго управленія	560	—	489	30
На освѣщеніе его	400	—	343	32
1. Отдѣлъ	232828	90	234693	02
2. Отдѣлъ. Магистратъ и подвѣдомственныя ему мѣста и лица.				
Содержаніе членовъ магистрата	50019	33	50144	16
" оберъ-канцеляріи магистрата	9585	92	9460	52
" городскаго официала	366	67	366	68
" фохтейскаго суда	3687	50	2087	44
" 1. отдѣленія ландфохтейскаго суда	3625	50	3503	52
" 2. отдѣленія ландфохтейскаго суда	3925	50	3925	50
" уголовнаго отдѣленія магистрата	17468	75	17489	63
" сиротскаго суда	2137	50	2237	48
" веттерихта	3800	—	3700	1
" судовъ кемерейнаго и цѣховаго	3800	—	3720	63
Содержаніе суда по дѣламъ относящимся до питейнаго сбора	230	—	230	—
Содержаніе земской полиціи (полицейскаго отдѣленія ландфохтейскаго суда)	15207	95	15352	15
Содержаніе рѣчной полиціи	3150	—	3140	12
Содержаніе отдѣленія ландфохтейскаго суда для крестьянскихъ дѣлъ (патримоніальнаго уѣзднаго суда)	260	—	260	—
Содержаніе патримоніальнаго приходскаго суда	1200	—	1200	—
Различныя потребности магистрата и подвѣдомственныхъ ему мѣстъ:				
На канцелярскія потребности и на наемъ допольнительныхъ писцовъ	7250	—	11266	56
На переводы по случаю сенаторской ревизіи	—	—	438	85
На содержаніе канцеляріи губернск. прокурора	168	68	168	68
На перепиcку годоваго отчета губернскаго прокурора	100	—	100	—
Разъѣздныя помощнику уѣзднаго фискала	6	—	—	—
Отопленіе ратуши	1100	—	903	45
Освѣщеніе ея и присутственныхъ мѣстъ	700	—	885	13
Надзоръ за ратушею и очистка ея	1000	—	1000	—
На наемъ помѣщенія уголовнаго отдѣленія магистрата	600	—	600	—
Отопленіе его	200	—	200	—
Очистка его	68	—	68	—
На пополненіе и ремонтъ внутренняго устройства всѣхъ помѣщеній присутствен. мѣстъ	600	—	578	64
2. Отдѣлъ	130257	30	134636	15
3. Отдѣлъ. Содержаніе городской консисторіи	1490	—	1487	60
4. Отдѣлъ. Городская полиція.				
Содержаніе Управы Благочинія	61508	56	61507	22
Содержаніе полицейской команды	54280	80	54510	61
4. Отдѣлъ	115789	36	116017	83
5. Отдѣлъ. Пожарная полиція.				
Содержаніе полицейской пожарной команды	25794	61	25259	69
Вольное пожарное общество:				
Пособіе сему обществу изъ городск. средствъ	7500	—	7500	—
Содержаніе пожарнаго телеграфа	1500	—	1500	—
Содержаніе пожарной стражи	14443	50	12705	19
5. Отдѣлъ	40238	11	46964	88
6. Отдѣлъ. Врачебная полиція	3130	70	2160	70
7. Отдѣлъ. Содержаніе городскихъ тюремъ	22427	89	22493	81
8. Отдѣлъ. Содержаніе городскаго по воинской повинности присутствія	2950	—	2950	—
9. Отдѣлъ. Контора для взиманія торговыхъ и корабельныхъ сборовъ.				
Пособіе, платимое на содержаніе ея	2532	—	2532	—
2. Глава	560653	26	563985	99

Gegenstand der Ausgabe.	Budget 1883.		Verausgabt 1883.	
	Rubel.	Kop.	Rubel.	Kop.
Zum Baufond für ein städtisches Museum:				
die Zinsen des Kapitals	1522	89	1583	10
erbloses Vermögen	—	—	15446	15
Zum Kapital für sanitäre Zwecke:				
die Zinsen des Kapitals	193	7	202	73
Zum Zweckvermögen der Gartenverwaltung	—	—	372	43
Zum Theaterbaufond	—	—	173306	75
2. Titel	100733	11	335863	38
1. Kapitel	200800	61	437079	89
2. Kapitel Städtische Verwaltung, Rechtspflege und Polizei.				
1. Titel. Kommunalverwaltung.				
Stadthaupt und Stadtamt	57550	—	61188	53
Oekonomieamt	36310	—	37664	59
Bauamt	32760	—	32543	21
Handelsamt	30910	—	30088	94
Quartieramt	7293	—	7127	01
Gartenverwaltung	2600	—	2570	72
Sanitätskommission	1615	—	1340	05
Rettungsanstalten	1085	—	1075	75
Ammenbüreau	950	—	950	—
Statistische Kommission	8165	—	7984	92
Stadtgüterverwaltung	29865	—	29535	80
Verwaltung der Stadtbibliothek	4535	90	4025	05
Verwaltung der Gemäldegallerie	3280	—	2940	02
Verwaltung des Stadtmünzkabinets	125	—	133	50
Delegirtenkommission für die Immobilienschätzung	2350	—	2239	53
Verwaltung der Poststation:				
kontraktlicher Zuschuß an die Stationshalter	7100	—	7100	—
Verschiedene Bedürfnisse der Kommunalverwaltung:				
Miethe des provisorischen Stadthauses	5375	—	5352	78
Beheizung desselben	560	—	489	30
Beleuchtung desselben	400	—	343	32
1. Titel	232828	90	234693	02
2. Titel. Rath und Unterorgane.				
Rath	50019	33	50144	16
Oberkanzlei des Raths	9585	92	9469	52
Stadtoffizial	366	67	366	68
Vogteigericht	3687	50	3687	44
Landvogteigericht 1. Section	3625	50	3503	52
Landvogteigericht 2. Section	3925	50	3925	50
Kriminaldeputation	17468	75	17489	63
Waisengericht	2137	50	2237	48
Wettgericht	3800	—	3700	1
Kämmerei- und Amtsgericht	3800	—	3720	63
Getränkesteuergericht	230	—	230	—
Landpolizei (Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts)	15207	95	15352	15
Inspektion der Flußpolizei	3150	—	3140	12
Departement des Landvogteigerichts für Bauerrechtssachen (Patrimonialkreisgericht)	260	—	260	—
Patrimonialkirchspielsgericht	1200	—	1200	—
Verschiedene Bedürfnisse des Raths und seiner Unterorgane:				
Kanzleibedürfnisse und Hilfsschreiber	7250	—	11266	56
Translatarbeiten des Raths in Anlaß der Senatorenrevision	—	—	438	85
Unterhaltung der Kanzlei des Gouvernementsprokureurs	168	68	168	68
Reinschrift des Jahresrechenschaftsberichts des Gouvernementsprokureurs	100	—	100	—
Fahrgelder des Kreisfiskaladjuncten	6	—	—	—
Beheizung des Rathhauses	1100	—	903	45
Beleuchtung des Rathhauses und der Amtslokale	700	—	885	13
Beaufsichtigung und Reinigung des Rathhauses	1000	—	1000	—
Miethe des Amtslokals der Kriminaldeputation	600	—	600	—
Beheizung desselben	200	—	200	—
Reinigung desselben	68	—	68	—
Ergänzung und Remonte des Inventars in sämmtlichen Amtslokalen	600	—	578	64
2. Titel	130257	30	134636	15
3. Titel. Stadtkonsistorium	1490	—	1487	60
4. Titel. Stadtpolizei.				
Polizeiverwaltung	61508	56	61507	22
Polizeimannschaft	54280	80	54510	61
4. Titel	115789	36	116017	83
5. Titel. Feuerlöschpolizei.				
Brandkommando	25794	61	25259	69
Freiwillige Feuerwehr-Subvention	7500	—	7500	—
Unterhaltung des Feuerwehrtelegraphs	1500	—	1500	—
Feuerwehr	14443	50	12705	19
5. Titel	49238	11	46964	88
6. Titel. Medizinalpolizei	3130	70	2160	70
7. Titel. Gefängnißwesen	22427	89	22493	81
8. Titel. Stadtbehörde für die Militairpflicht	2950	—	2950	—
9. Titel. Komptoir zur Erhebung der Handels- und Schiffsabgaben.				
Beitrag zur Unterhaltung des Komptoirs	2532	—	2532	—
2. Kapitel	560653	26	563985	99

Предметы расходовъ.	По смѣтѣ 1883 г. предназначено къ израсходованію. Рубли.	Коп.	Дѣйствительно израсходовано въ 1883 г. Рубли.	Коп.
3. Глава. Воинскій постой.				
Содержаніе городскихъ казармъ и квартирныхъ строеній	17026	—	12330	14
На наемъ части. казармъ и квартирныхъ строеній	69500	—	69624	31
Квартирныя потребности войскъ	18950	—	16825	14
Стрѣльбище	150	—	—	—
На непредусмотрѣн. расходы квартирной коммисіи	12000	—	3726	92
3. Глава	117626	—	102506	51
4. Глава. Учебныя заведенія				
Содержаніе училищной коллегіи	1000	—	995	60
" городской гимназіи	48711	—	48620	85
" городскаго реальнаго училища	27450	—	26924	98
" городскаго дѣвичьяго училища	11491	22	10341	22
" городскихъ начальныхъ училищъ	29758	—	29531	63
" училища въ дальнѣйшемъ город. округѣ	2110	—	2110	—
" училищъ съ русск. преподоват. языкомъ	7075	—	6705	71
Пособіе различнымъ учебнымъ заведеніямъ	23400	—	23400	—
4. Глава	150995	22	148629	99
5. Глава. Попеченіе о больныхъ и бѣдныхъ	39083	—	45326	15
6. Глава. Городскія мѣста и строенія.				
Оброчныя статьи	162	68	162	68
Налоги и повинности	2259	57	2272	31
Строенія	300447	81	265272	59
6. Глава	302870	06	267707	58
7. Глава. Содержаніе город. садовъ и скверовъ	21100	88	21801	39
8. Глава. Городскія имѣнія и лѣсныя дачи.				
1. Отдѣлъ. Городскія имѣнія.				
На съемку имѣній и на улучшенія	7700	—	6383	04
На содержаніе церквей	3575	40	3575	40
На содержаніе училищъ	3635	—	3657	—
Врачебная часть	900	—	835	73
Страхованіе отъ огня	900	—	578	80
Налоги и повинности	781	01	723	50
Различные расходы	20091	50	24961	98
Кредитъ ассигнуемый въ распоряженіе коммисіи, завѣдывающей городскими имѣніями, на непредусмотрѣнные расходы по имѣніямъ, за исключеніемъ лѣсныхъ дачъ	3000	—	3189	53
1. Отдѣлъ	40582	91	43904	98
2. Отдѣлъ. Лѣсныя дачи.				
Управленіе и охраненіе лѣсовъ	7000	—	6941	52
Устройства и сооруженія для улучшенія лѣсовъ	10800	—	2758	70
Разводка лѣсовъ	2000	—	1609	80
Срубка и очистка лѣсныхъ участковъ	5500	—	5199	16
Налоги и повинности	366	—	366	—
Кредитъ, ассигнуемый въ распоряженіе коммисіи завѣдывающей городскими имѣніями, на непредусмотрѣнные расходы по лѣснымъ дачамъ	1000	—	341	30
2. Отдѣлъ	26666	—	17216	48
8. Глава	67248	91	61121	40
9. Глава. Содержаніе и устройство дорогъ, улицъ, мостовъ, набережныхъ, стоковъ и проч.				
1. Отдѣлъ. Содержаніе и устройство улицъ, дорогъ и тротуаровъ	152640	—	154340	05
2. Отдѣлъ. Содержаніе и устройство мостовъ	32640	—	27311	29
3. Отдѣлъ. Содержаніе и устройство набережныхъ, больверковъ и пр.	60170	—	66841	46
4. Отдѣлъ. Содержаніе и устройство каналовъ стоковъ и пр.	18690	—	21023	80
5. Отдѣлъ. Содержаніе и пополненіе орудій и принадлежностей	5500	—	9388	88
9. Глава	278640	—	278906	38
10. Глава. Очистка города	23580	09	21632	23
11. Глава. Освѣщеніе города	66800	—	66088	08
12. Глава. Пенсіи и пособія	37957	32	35244	01
13. Глава. Пособія различнымъ государственнымъ и губернскимъ учрежденіямъ, благотворительнымъ заведеніямъ и пр.	7835	41	8899	21
14. Глава. Различные и непредусмотрѣнные расходы (въ томъ числѣ кредитъ въ 30,000 р., ассигнуемый въ распоряженіе Думы и Управы на покрытіе непредусмотрѣнныхъ расходовъ)	43831	67	108587	77
1—14. Глава	1018032	43	2167466	64

Gegenstand der Ausgabe.	Budget 1883. Rubel.	Kop.	Verausgabt 1883. Rubel.	Kop.
3. Kapitel. Militairquartierwesen.				
Städtische Kasernen und Quartiergebäude	17026	—	12330	14
Gemiethete Kasernen und Quartiergebäude	69500	—	69624	31
Quartierbedürfnisse	18950	—	16825	14
Remonte des Schießplatzes	150	—	—	—
Dispositionsquantum des Quartieramts für unvorhergesehene Ausgaben	12000	—	3726	92
3. Kapitel	117626	—	102506	51
4. Kapitel. Schulen.				
Schulkollegium	1000	—	995	60
Stadtgymnasium	48711	—	48620	85
Stadtrealschule	27450	—	26924	98
Stadttöchterschule	11491	22	10341	22
Stadtelementarschulen	29758	—	29531	63
Schulen im weitern Stadtgebiet	2110	—	2110	—
Elementarschulen mit russischer Unterrichtssprache	7075	—	6705	71
Subventionen	23400	—	23400	—
4. Kapitel	150995	22	148629	99
5. Kapitel. Armen- und Krankenwesen	39083	—	45326	15
6. Kapitel. Städtische Grundstücke und Gebäude.				
Grundzinsen	162	68	162	68
Steuern und Prästanden	2259	57	2272	31
Gebäude	300447	81	265272	59
6. Kapitel	302870	06	267707	58
7. Kapitel. Städtische Gartenanlagen	21100	88	21801	39
8. Kapitel. Stadtgüter und Forsten				
1. Titel. Stadtgüter.				
Vermessungs- und Meliorationsarbeiten	7700	—	6383	04
Kirchenwesen	3575	40	3575	40
Schulwesen	3635	—	3657	—
Medizinalwesen	900	—	835	73
Feuerversicherung	900	—	578	80
Steuern und Prästanden	781	01	723	50
Verschiedene Ausgaben	20091	50	24961	98
Dispositionsquantum der Güterverwaltung für unvorhergesehene Ausgaben der Güter ausschließlich des Forsts	3000	—	3189	53
1. Titel	40582	91	43904	98
2. Titel. Stadtforsten.				
Verwaltung und Schutz	7000	—	6941	52
Forstverbesserungsanlagen	10800	—	2758	70
Forstverjüngung	2000	—	1609	80
Erntekosten	5500	—	5199	16
Steuern	366	—	366	—
Dispositionsquantum der Stadtgüterverwaltung für unvorhergesehene Ausgaben der Stadtforsten	1000	—	341	30
2. Titel	26666	—	17216	48
8. Kapitel	67248	91	61121	46
9. Kapitel. Wege- Brücken- und Wasserbau, Entwässerungsanlagen.				
1. Titel. Wegebau	152640	—	154340	95
2. Titel. Brücken	32640	—	27311	29
3. Titel. Wasserbau	69170	—	66841	46
4. Titel. Kanäle, Entwässerungsanlagen und öffentliche Brunnen	18690	—	21023	80
5. Titel. Inventar	5500	—	9388	88
9. Kapitel	278640	—	278906	38
10. Kapitel. Oeffentliche Reinigung	23590	09	21632	23
11. Kapitel. Oeffentliche Beleuchtung	66600	—	66088	08
12. Kapitel. Pensionen und Unterstützungen	37957	32	35244	01
13. Kapitel. Subventionen zur Unterhaltung verschiedener Reichs- und Gouvernementsinstitutionen, gemeinnütziger Anstalten &c.	7835	41	8809	21
14. Kapitel. Verschiedene Ausgaben, darunter Dispositionsquantum der Stadtverordneten-Versammlung und des Stadtamts 30000 Rbl.	43831	67	108587	77
1—14. Kapitel	1918932	43	2187466	64

Балансъ

имущественныхъ статей города Риги къ 1. Января и 31. Декабря 1883 года.

Утвержденъ городскою Думою 27. Мая 1884 г.

Активъ.	1. Января 1883 г.		31. Декабря 1883 г.	
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Городскія строенія и мѣста	1192661	55	1176096	14
Городскія имѣнія и лѣсныя дачи	1138792	83	1138792	83
Двинскіе пароходы, пароходныя пристани и мостки	—	—	44000	—
Счетъ движимыхъ имуществъ	1000	—	1000	—
Остатки купчей платы за городскія мѣста	481808	71	447456	36
Остатки купчей платы за городскія строенія	16000	—	12000	—
Остатки купчей платы за крестьянскія земли	262313	84	258320	42
Невыплатные капиталы	933	33	933	33
Недоимки	155781	73	208441	31
Счетъ разныхъ дебиторовъ	—	—	822	82
Счетъ дровъ	1387	22	580	88
Счетъ капитала на постройку театра	2222	41	—	—
Счетъ процентовъ	19326	60	19022	55
Счетъ процентныхъ бумагъ	1069931	79	1111941	43
Текущій счетъ	297630	36	223356	75
Счетъ кассы	58597	81	53969	64
Итого	4698460	18	4696734	46

Пассивъ.	1. Января 1883 г.		31. Декабря 1883 г.	
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Общій городской капиталъ	2165949	51	2226568	41
Пенсіонный капиталъ	186761	84	192840	66
Капиталъ на покупку земель	—	—	2739	56
Пожарный капиталъ	90288	05	94802	45
Капиталъ на постройку арестныхъ помѣщеній	19536	81	26125	53
Общій строительный капиталъ	368828	96	306054	11
Капиталъ на постройку городскихъ начальныхъ училищъ	204675	52	139132	68
Капиталъ на постройку музея	31662	03	48691	28
Капиталъ для санитарной части	4054	54	4257	27
Капиталъ коммисіи городскихъ садовъ	182257	75	182630	18
Капиталъ на постройку театра	—	—	150775	89
1. заемъ на срытіе крѣпостныхъ верковъ	277883	63	255999	04
2. заемъ на срытіе крѣпостныхъ верковъ	185000	—	178000	—
Заемъ на покрытіе чрезвычайныхъ расходовъ	449000	—	435000	—
Заемъ на постройку Мюльграбенской гавани	99000	—	98000	—
Заемъ по дому реальнаго училища	76401	—	75541	05
Невыплатные капиталы	—	—	1455	55
Остатки купчей платы за пріобрѣтенныя городомъ имѣнія	6000	—	—	—
Проценты по городскимъ долгамъ	1237	50	1045	—
Вышедшія въ тиражъ облигаціи	5000	—	4000	—
Неисполненные расходы	5687	57	5628	68
Счетъ разныхъ кредиторовъ	447	54	488	34
Казенные налоги	246198	08	175665	83
Сборы на содерж. мировыхъ судебныхъ учрежденій	26305	84	25804	45
Сборы для бѣдныхъ	66284	01	65488	50
Итого	4698460	18	4696734	46

Bilanz

des Vermögens der Stadt Riga zum 1. Januar und 31. December 1883.

Bestätigt von der Stadtverordneten-Versammlung am 27. Mai 1883.

Activa.	1. Januar 1883.		31. December 1883.	
	Rubel.	Kop.	Rubel.	Kop.
Stadtgebäude und Grundstücke	1192661	55	1176096	14
Stadtgüter und Forsten	1138792	83	1138792	83
Dünadampfer, Wartehallen und Stege	—	—	44000	—
Mobilienkonto	1000	—	1000	—
Kaufschillingsreste von städtischen Grundstücken	481808	71	447456	36
Kaufschillingsreste für Stadtgebäude	16000	—	12000	—
Kaufschillingsreste von Bauerländereien	262313	84	258320	42
Unablegliche Kapitalien	933	33	933	33
Einnahmerückstände	155781	73	208441	31
Konto pro Diverse	—	—	822	82
Brennholzkonto	1387	22	580	88
Konto des Theaterbaufonds	2222	41	—	—
Zinsenkonto	19326	60	19022	55
Effektenkonto	1069931	79	1111941	43
Girokonto	297630	36	223356	75
Kassakonto	58597	81	53969	64
Summe	4698460	18	4696734	46

Passiva.	1. Januar 1883.		31. December 1883.	
	Rubel.	Kop.	Rubel.	Kop.
Allgemeines Kapital der Stadt	2165949	51	2226568	41
Pensionsfond	186761	84	192840	66
Landkaufkapital	—	—	2739	56
Kapital zu Zwecken des Feuerlöschwesens	90288	05	94802	45
Kapital zur Errichtung von Haftanstalten	19536	81	26125	53
Allgemeiner Baufond	368828	96	306054	11
Baufond für städtische Elementarschulen	204675	52	139132	68
Museumsbaufond	31662	03	48691	28
Kapital zu sanitären Zwecken	4054	54	4257	27
Zweckvermögen der Gartenverwaltung	182257	75	182630	18
Theaterbaufond	—	—	150775	89
1. Wallabtragungsanleihe	277883	63	255999	04
2. Wallabtragungsanleihe	185000	—	178000	—
Anleihe zu außerordentlichen Ausgaben	449000	—	435000	—
Mühlgrabenhafenanleihe	99000	—	98000	—
Anleihe für das Realschulhaus	76401	—	75541	05
Unablegliche Kapitalien	—	—	1455	55
Kaufschillingsreste für von der Stadt angekaufte Güter	6000	—	—	—
Stadtschuldzinsen	1237	50	1045	—
Ausgeloste Obligationen	5000	—	4000	—
Ausgaberückstände	5687	57	5628	68
Konto pro Diverse	447	54	488	34
Kronsteuern	246198	08	175665	83
Friedensrichtersteuern	26305	84	25804	45
Armensteuern	66284	01	65488	50
Summe	4698460	18	4696734	46

На основаніи ст. 57 ч. II мѣст. узак. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что господиномъ Управляющимъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ разрѣшено собраніе экстраординарнаго Ландтага въ городѣ Ригѣ и что срокъ открытія Ландтага назначенъ на 18. Сентября 1885 г.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird in Grundlage des § 57 Thl. II des Provinzialrechts hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß mit Genehmigung des Herrn Verwaltenden des Ministerii des Innern ein außerordentlicher Landtag in Riga abgehalten werden wird und daß die Eröffnung desselben auf den 18. September 1885 festgesetzt worden ist. Nr. 4553. 2

Da hierselbst eine geisteskranke Person, welche sich Edde Leeping nennt, paßlos eingeliefert worden und die Hingehörigkeit der qu. Leeping nicht festzustellen ist, so werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte sämmtliche Polizeiautoritäten Livlands hierdurch ersucht, etwaige ihnen bekannte Auskünfte über die genannte Leeping baldmöglichst dieser Behörde übermitteln zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 10. August 1885. Nr. 9613. 2

Vom Rigaschen Stadtamt wird auf Grund des Art. 42 des Paßustaws hierdurch bekannt gemacht, daß nach der Anzeige des Rigaschen Kaufmanns 1. Gilde Heinrich Seelig, der ihm vom Stadtamt am 29. December 1884 unter Nr. 557 ertheilte Paß für das Jahr 1885 abhanden gekommen ist.

Der Finder dieses Passes hat denselben ungesäumt dem Stadtamt einzusenden. Nr. 2020. 2

Riga-Stadtamt, den 9. August 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zum hiesigen Zunftoklad verzeichnete unverehelichte Ottilie Charlotte Emilie Andersohn hierselbst in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 25. Januar 1885 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8521. 1

Riga, den 3. August 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgeroktadist (Raskol.) Parfen Kondratjew Dunkin (Fam.-Nr. 293R) in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 1. September 1881 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8577. 2

Riga, den 7. August 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Alexander Gustav Berg in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 9. März 1884 sub Nr. 1899 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8662. 3

Riga, den 9. August 1885.

Nachdem der Pastor zu Wohlfahrt, Herr Julius Bosse, hierselbst zur Anzeige gebracht, daß das seinem Sohne Johannes Julius' Sohn Bosse, von der Walkschen Kreis-Wehrpflicht-Commission sub Nr. 194, d. d. 9. August 1882, ertheilte Anschreibe-Attestat abhanden gekommen ist, ist dem genannten Herrn Johannes Bosse ein neues Anschreibe-Attestat ertheilt worden, und werden alle Land- und Stadtpolizeibehörden desmittelst dringend ersucht, das obenangegebene Attestat sub Nr. 194, d. d. 9. August 1882, im Ermittelungsfalle dieser Commission einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Walk, Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 8. August 1885. Nr. 422. 3

Прокламы. Proclama.

Nachdem die Insolvenz des Pächters einer Wollkratzerei unter Rujen-Großhof, Kaufmanns Heinrich Brempell, hier angezeigt, und über das Vermögen desselben der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden vom 6. Rigaschen Kirchspielsgerichte alle Diejenigen, welche an den genannten Gemeinschuldner rechtliche Forderungen und Ansprüche haben, hiermit aufgefordert, diese Forderungen und Ansprüche binnen der Frist von sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 25. Januar 1886, bei diesem Kirchspielsgerichte anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf vorgedachter peremtorischen Frist Niemand weiter mit irgend welchen Ansprüchen zugelassen werden, sondern gänzlich präcludirt sein soll.

Gleichzeitig werden alle Schuldner des Heinrich Brempell hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gesetzlicher Zwangsmaßregeln, hier ehestens zu berichtigen, und ergehet demnächst noch an diejenigen Personen, welche über etwaiges Vermögen des Heinrich Brempell Auskunft geben können, oder diesem gehörige Sachen im Verwahr haben sollten, die Aufforderung, bei dieser Behörde die betreffende Anzeige zu machen und derselben die erwähnten Sachen auszuliefern.

Seyershof, im 6. Rigaschen Kirchspielsgerichte, am 25. Juli 1885.

Nr. 4550. 3

Kühno Saare kogukonna kohus, mis Pernu kreisis, Tõstama kihelkonnas, annab see läbi teada, et siit walla otstawku soldat Jakob Argel Enn Jani poja Argeli omal kasupojaks siit kogukonna kohtu protokolli 1. Mail sel 1885 aastal Nr. 26 järgi wõtnud on, ja kutsub kõiki kellel selle kasupojaks wõtmise ja minemise wastu midagist ütle-

mist peaks olema seda 6 kuu aja sees s. o. kuni 4. Tetsembrini s. a. sija kogukonna kohtu juure üles andma, peale seda ei saa enam kedagi kuulda wötud waid see kasupojaks wötmine jääb kindlaks. Nr. 217. 3

Kühno Saar, 4. Junnil 1885.

Торги. Torge.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Sattler Joske Citronbaum gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1198, beziehungsweise im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 353, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 79 an der Sandbergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Januar 1886 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Joske Citronbaum, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 19. Juli 1885. Nr. 1486. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist für Gefahr und Rechnung des ersten Meistbieters der abermalige öffentliche Verkauf des dem Polizist Charitonow Radionow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1798, bezw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 687, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 97 an der großen Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. August c. anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Polizist Charitonow Radionow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. August 1885. Nr. 1536. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypothekenvereins ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Tracteurinhaber Anissim Jefimow Grudinin gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 159, bezw. im 1. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 175, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 226 an der Säulen- und Suworowstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils auf den 27. August c. anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Anissim Jefimow Grudinin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 25. Juli 1885. Nr. 1537. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Wassily M. Kanajew ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Wulff Taubien gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 618, bezw. im 2. Quartiere des zweiten Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 120 an der Dünaufer-straße belegenen, und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils auf den 29. October 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Wulff Taubien, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 25. Juli 1885. Nr. 1540. 2

Курляндскій приказъ общественнаго призрѣнія симъ объявляетъ, что въ присутствіи приказа производиться будутъ торги на поставку въ теченіи одного или трехъ лѣтъ, для подвѣдомственныхъ приказу богоугодныхъ заведеній слѣдующихъ предметовъ, какъ то: 2467 пуд. ржаной муки, 750 пуд. пшеничной муки, 1146 пуд. говядины 1. сорта, 5 пуд. телятины 1. сорта, 4. пуд. баранины 1. сорта, 186 пуд. соли, 8 пуд. коровьяго жиру, 15 пуд. коровьяго масла, 198 пуд крупы овсяной, 277 пуд. крупы ячневой, 105 пуд. крупы перловой, 86 четв. картофелю, 14 четв. гороху, 3 четв. луку, 490 ведр. кислой капусты, 81 мѣръ моркови, 48 пуд. сарачинскаго пшена, 3430 круж. молока, 31 бочекъ сельдей, 126 пуд. макаронъ, 62 пуд. солоду, 34 четв. овса, 34 пуд. свѣчей форменныхъ, 1 пуд. свѣчей ночныхъ, 60 пуд. мыла желтаго, 92 пуд. мыла зеленаго, 1347 пуд. соломы, 150 штук. вѣниковъ, 623 штук. метелъ, 22 четв. опилокъ, 212 штук. досокъ дюймовыхъ, длиною 3 саж., 20 штук. досокъ въ $1^1/_2$ дюйма, длиною 3 саж. 150 штук. рогожъ.

День торга назначенъ на 15. Октября, а день переторжки на 18. Октября 1885 г.

Посему желающіе принять на себя поставку всѣхъ или лишь нѣкоторыхъ изъ вышеозначенныхъ предметовъ имѣютъ явиться въ оаначенные дни въ 11 часовъ утра въ присутствіе приказа общественнаго призрѣнія съ установленными залогами, а именно въ размѣрѣ десятой части, если залоги будутъ заключаться въ наличныхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ, какъ государственныхъ, такъ и частныхъ гарантированныхъ правительствомъ. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основаніи до 12 часовъ въ полдень лишь въ день торга, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія статей 1909 и 1910 т. X ч. I Св. зак, изд. 1857 г

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи приказа во всѣ присутственные дни отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни.

Das Kurländische Collegium der allgemeinen Fürsorge bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß in dem Sessionslocale desselben, wegen Lieferung der für die, dem Fürsorge-Collegio untergeordneten Wohlthätigkeits-Anstalten für das Jahr 1886 erforderlichen Gegenstände als: 2467 Pud Roggenmehl, 750 Pud Weizenmehl 1. Sorte, 1146 Pud Rindfleisch 1. Sorte, 5 Pud Kalbfleisch 1. Sorte, 4 Pud Lammfleisch 1. Sorte, 186 Pud Salz, 8 Pud Kochfett, 15 Pud Butter, 198 Pud Hafergrütze, 277 Pud Gerstengrütze, 105 Pud Perlgraupen, 86 Tschetwert Kartoffeln, 14 Tschetwert Erbsen, 3 Tschetwert Zwiebeln, 490 Wedro Sauerkohl 81 Maaß Burkanen, 48 Pud Reis, 3430 Krüge Milch, 31 Tonnen Häringe, 126 Pud Maccaroni, 62 Pud Malzmehl, 34 Tschetwert Hafer, 34 Pud Formlichte, 1 Pud Nachtlichte, 60 Pud gelbe Seife, 92 Pud grüne Seife, 1347 Pud Stroh, 150 Stück Badequäste, 623 Stück Fegequäste, 22 Tschetwert Sägespäne, 212 Stück 1 zöllige Bretter, 3 Faden lang, 20 Stück $1^1/_2$ zollige Bretter 3 Faden lang und 150 Stück Matten, Torge werden abgehalten werden und hierzu der Torg und Peretorgtermin auf den 15. und 18. October d. J. anberaumt worden sind.

Daher werden alle Diejenigen, welche die Lieferung obgenannter Artikel theilweise oder im Ganzen zu übernehmen Willens sein sollten, hiermit aufgefordert, an den vorbesagten Tagen Vormittags 11 Uhr, mit den gesetzlichen Saloggen und zwar: wenn entweder baares Geld oder aber zinstragende von der Staats-Regierung garantirte Werthpapiere deponirt werden, auf den Betrag des zehnten Theils sich im Sitzungslocale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge zu melden. Versiegelte Angebote, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 Bd. X Thl. 1 des Swod der Gesetze, Ausg. v. J. 1857 beobachtet sein sollten, werden in gesetzlicher Grundlage bis 12 Uhr Mittags, nur am Torgtermin entgegengenommen werden.

Die Torgbedingungen können in der Kanzlei des Collegii an allen Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags eingesehen werden.

Nr. 934. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Матусевичъ, жительствующій Московской части, 3. участка, по Ивановской улицѣ, въ домѣ № 6|12, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій: жены губернскаго секретаря Маріи Ивановны Михайловой въ суммѣ 12,000 руб. съ проц. и жены полковника Клавдіи Александровны Элерсъ въ суммѣ 7000 руб. съ проц., будетъ производиться Сентября 28. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго потомственному почетному гражданину Евгенію Семенову Жукову, заключающагося въ двухъ каменныхъ зданіяхъ, въ которыхъ помѣщается бумажно-оберточная фабрика съ машинами, пяти деревянныхъ зданіяхъ, разныхъ постройкахъ и въ землѣ, въ количествѣ 3 десятинъ и $131^3/_4$ кв. саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи, Петергофскаго уѣзда, при мызѣ Стрѣльна, подъ названіемъ „Мелингофъ". Имѣніе незаложено и будетъ продаваться лишь право должника на 33/98 частей въ означенномъ имѣніи. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 4000 руб. № 1777. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда, Массальскій, жит. Литейной части, 3, участка, по Спасской улицѣ, домъ № 8, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи вдовы дѣйствительнаго статскаго совѣтника Прасковьи Ивановны Новоникольской, по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 11 Сентября 1884 года за № 2707 будетъ производиться Ноября 6. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее въ половинной части женѣ коллежскаго асессора Вѣрѣ Александровнѣ Ширяевой, заключающееся въ каменномъ четырехъ-этажномъ домѣ, 2. при немъ корпусахъ: одного 5 этажнаго и одного одно-этажнаго, восьми сараевъ для дровъ и земли въ поперечникѣ десять и длинникѣ двадцать саж., состоящее въ С.-Петербургѣ, Коломенской части, 1. участка, по табелямъ подъ №№ 1846 года 472 а 1874 года 35 и полицейскими по большой Садовой улицѣ на Покровской площади 90 и по Прядильной улицѣ 19. Имѣніе это заложено въ полномъ составѣ въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 26800 руб. и будетъ продаваться право на половинную часть. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 15000 руб. на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки № 1757. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда, Массальскій, жит. Литейной части, 3. участка, по Спасской улицѣ, домъ № 8, въ дополненіе къ объявленію отъ 27, Іюня 1885 года за № 1767, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи вдовы дѣйствительнаго статскаго совѣтника Прасковьи Ивановны Новоникольской, по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 11. Сентября 1884 года за № 2707, назначенная на 6. Ноября 1885 года продажа недвижимаго имѣнія жены коллежскаго асессора Вѣры Александровны Ширяевой, будетъ производиться Ноября 20. дня 1885

года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда.

№ 1909. 3

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда И. Я. Назыревъ, жительствующій во 2. части г. Пскова, въ домѣ Хмѣлинскаго, объявляетъ, что 28. Сентября 1885 года въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ окружномъ судѣ, на удовлетвореніе потомственнаго почетнаго гражданина Константина Петровича Калашникова, по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда 1. Февраля 1884 г. за № 305, въ суммѣ 2000 руб., будетъ продаваться недвижимое имѣніе Островскаго купца Михаила Кузьмина Новинскаго, заключающееся: а) въ селѣ Федоровскомъ съ пустошью Курово-Харатмановскія-Луга тожъ земли, всего 369 дес. 487 саж. съ постройками и лѣсомъ, состоящемъ Островскаго уѣзда въ Сонинской волости, оцѣненномъ въ 7000 руб., б) въ части пустоши Ледово-Аксеново тожъ, въ количествѣ 6 дес., состоящей Островскаго уѣзда въ Сонинской волости, оцѣненной въ 100 руб. Означенное имѣніе Федоровское состоитъ въ залогѣ въ Виленскомъ земельномъ банкѣ, въ 13,000 руб., и у кр. Тимофѣя Клементьева въ 5000 р. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги до продажи относящіяся въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 369а. 1

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Черняковскій, жительствующій въ городѣ Витебскѣ по Ликсовой улицѣ, въ домѣ Ликсъ на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 4. Ноября 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имущество купца Герца Израилева Янова, находящееся въ 29 кварталѣ 1 ч. г. Динабуга, заключающееся въ каменномъ двухъ-этажномъ домѣ, деревянномъ одно-этажномъ флигелѣ, деревянной конюшнѣ, четырехъ деревянныхъ ледникахъ и землѣ подъ оными и дворомъ, мѣрою двѣсти девяносто три и шесть седьмыхъ квадратныхъ саж. Имѣніе это заложено въ Виленскомъ земельномъ Банкѣ въ суммѣ 8300 руб. и купцу Израилю Липману Михелеву Шварцу въ суммѣ 7000 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга по закладной ему Израилю Липману Шварцу 7630 руб. съ проц. съ 7. Іюня 1884 г. и суд. издержекъ 425 руб. 5 коп. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 9000 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 550. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ, Черняковскій, жительствующій въ городѣ Витебскѣ по Ликсовой улицѣ въ домѣ Ликсы, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 4. Ноября 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе Нача, состоящее въ Витебской губерніи, въ 4 станѣ, Лепельскаго уѣзда, принадлежащее дворянину Юльяну Викентьеву Корсаку, заключающееся въ землѣ пахатной, сѣнокосной и подъ дровянымъ лѣсомъ, количествомъ 80 десятинъ съ фруктовымъ садомъ и деревянными строеніями: избою, амбаромъ, тремя, скотными сараями, сѣноваломъ и овиномъ. Имѣніе это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга крестьянину Семену Вержбицкому въ суммѣ 1550 руб. 53 коп. съ проц. на 1000 руб. съ 23. Апрѣля 1883 г. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3000 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 560. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ, Черняковскій, жительствующій въ городѣ Витебскѣ на Успенской улицѣ въ домѣ Трайнина на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 4. Ноября 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимоеимущество, принадлежащее мѣщанкѣ Эстрѣ Ароновой Вахтель и женѣ купца Эттѣ Хаимовой Вахтель, состоящее въ г. Динабургѣ, на Александровской улицѣ, въ гостинномъ дворѣ подъ №№ 1 и 2 и заключающееся въ двухъ каменныхъ двухъэтажныхъ лавкахъ, съ жилыми помѣщеніями при нихъ и въ верхнемъ и подвальномъ этажахъ, а также правѣ на пользованіе землею подъ означенными лавками, коей мѣрою 50 квадр. саж., арендуемою Вахтелями отъ Динабургской городской управы. Имѣніе это состоитъ въ залогѣ у Динабургскаго купца Іосифа Львовича Шацкеса въ суммѣ 6000 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга ему Іосифу Шацкесу, по закладной 6900 руб. съ проц. съ 7. Іюня 1880 г. по 15 Апрѣля 1882 г. и издержекъ судебнаго производства 407 руб. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 6000 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 620. 3

Торопецкое уѣздное полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что согласно указа Псковскаго губернскаго правленія отъ 13. Апрѣля текущаго 1885 года за № 1813, и на основаніи 1278 ст. X т. II ч. зак. о суд. и взыск. гражд. изд. 1867 г. на пополненіе числящихся на имѣніи наслѣдниковъ умершаго Торопецкаго помѣщика Владиміра Александровича Голенищева-Кутузова недоимокъ разныхъ поземельныхъ взысканій въ количествѣ 1173 руб. 44 коп. въ присутствіи полицейскаго Управленія назначены на срокъ 30. числа Сентября текущаго года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго господину Голенищеву-Кутузову недвижимаго имѣнія, состоящаго Прилуцкой волости, 2. стана, Торопецкаго уѣзда, и заключающагося въ пустошѣ Полхово, въ количествѣ около 300 дес. удобной и неудобной земли, оцѣненной въ 750 руб.

Бумаги, до производства продажи и публикаціи относящіяся, открыты для разсмотрѣнія въ канцеляріи Торопецкаго уѣзднаго полицейскаго Управленія, ежедневно съ 9 часовъ утра до 2 час. по полудни, за исключеніемъ воскресныхъ и табельныхъ дней.

№ 4805. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Publication.

Nachdem

1) der Herr **Robert Hermann**, als Besitzer des in Dorpat im 2. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 1aa auf Erbgrund belegenen Immobils,
2) der Herr **Wilhelm Pohlmann**, als Besitzer des in Dorpat im 2. Stadttheile auf Techelferschem Grunde belegenen, demselben vom Livländischen Hofgerichte am 9. September 1881 zum Eigenthum zugeschriebenen Immobils,
3) der Herr **Anton Becker**, als Besitzer des in Pernau im 1. Quartal der Vorstadt sub Hyp.-Nr. 118/103 (neue Nr. 86) belegenen Immobils,
4) die Frau **Ida Loewenberg**, als Besitzerin des in Dorpat im 2. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 209 auf Erbgrund belegenen Immobils,
5) der Herr **Diedrich Hans Schmidt**, als Besitzer des in Pernau im 1. Quartal der Stadt sub Hyp.-Nr. 85a (neue Nr. 63) belegenen Immobils,
6) der Herr **Georg Goldstock**, als Besitzer des in Pernau im 1. Quartal der Vorstadt Bremerseite sub Hyp.-Nr. 224 (neue Nr. 58) belegenen Immobils,
7) der Herr **Jaak Tampel**, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 544 auf Stadtgrund belegenen Immobils,

bei dem Livländischen Stadt-Hypotheken-Verein um **Ertheilung eines Pfandbrief-Darlehens** nachgesucht haben, wird solches von der Direction des gedachten Vereins, unter Hinweis auf § 44 der Statuten, hierdurch öffentlich bekannt gemacht, um den etwaigen Gläubigern der genannten Darlehensimpetranten, deren Forderungen bisher nicht in die Hypothekenbücher eingetragen worden sind, vor Ertheilung des **Pfandbriefdarlehens Gelegenheit zu bieten,** binnen **vier Monaten** a dato die Eintragung ihrer resp. Forderungen in die Hypothekenbücher herbeiführen zu können.

Dorpat, den 2. August 1885.

Im Namen der Direction des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins:

Director **Th. Koehler.**

Nr. 650. Secretair **O. Wilde.**

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthumer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Gustav Heinrich Breyer am 9. Januar 1884 sub Nr. 430 ertheilte, bis zum 9. März 1884 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).